

# E4 - Could You Please Tell Me Why?

Source: [Crunchyroll](#)

Translator:

Editor:

Timer:

QC:

(Please feel free to edit the speaker names if incomplete or inaccurate. Names are handled on a best-effort basis depending on the info on the source file. Dialogue is left as is.)

**SIGN** Episode 4 Could You Please Tell Me Why?

**[01:40] Friend A**

Hey, Desumi!

**[01:42] Friend B**

Walk home with us!

**[01:45] Desumi**

Sure!

**[01:47] Narrator**

*Allow me to explain!*

**[01:49] Narrator**

*Reaper Princess, A.K.A. Desumi Magahara,*

**[01:52] Narrator**

*is a teenage girl who hides*

*her villainous identity*

**[01:56] Narrator**

*to attend high school in the city!*

**[02:01] Friend A**

Don't you have handicrafts club today, Desumi?

**[02:03] Desumi**

It's off for test prep today.

**[02:05] Friend B**

Wanna go for some karaoke, then?

**[02:08] Desumi**

Sorry, I have work today.

**[02:10] Friend B**

What, again?

**[02:12] Friend B**

You're a real workaholic, Desumi.

**[02:14] Friend B**

You'll never get a boyfriend that way!

**[02:19] Desumi**

A boyfriend...

**[02:21] Desumi**

Oh, a boyfriend...

**[02:23] Desumi**

We'll see, I guess!

**[02:27] Friend B**

Where's this coming from?

**[02:29] Friend B**

Hey, you got a crush on someone?

**[02:32] Desumi**

Not telling!

**[02:33] Friend A**

Hey, it's Red Gelato!

**[02:36] Desumi**

*Fudo!*

**[02:39] Desumi**

*F-Fudo?*

**[02:43] Desumi**

*Fudo?*

**SIGN** Shock

**[02:46] Desumi**

*Fudo?!*

**[02:50] Desumi**

*I-Isn't that...*

**[02:53] Friend A**

Is that their new Pink he's with?

**[02:55] Friend B**

It is! She's so cute!

**[02:58] Friend A**

You think they're dating or something?

**[03:01] Friend B**

They totally might be!

**[03:02] Friend A**

They look really good together.

**[03:05] Friend B**

Totally! A real perfect couple!

**[03:07] Friend B**

Right, Desumi?

**[03:09] Friend B**

What's with the face?!

**[03:13] Friend B**

Huh? Desumi!

**[03:15] Friend A**

Desumi?

**[03:17] Fudo**

You rarely invite me out like this, Haru-kun.

**[03:21] Haru**

I'm s-sorry, Fudo-senpai.

**[03:24] Haru**

I know you're really busy...

**[03:25] Fudo**

Hey, not a problem.

**[03:27] Fudo**

So, what was it you wanted to ask me about?

**[03:31] Haru**

W-Well...

**[03:38] Haru**

*It is rude to ask about this, isn't it?*

**[03:43] Haru**

*But I just can't stop  
thinking about that photo!*

**[03:46] Haru**

*Was that really Fudo-senpai?*

**[03:49] Haru**

*If it was, that girl next to him...*

**[03:52] Haru**

*Could she be... his girlfriend?*

**[03:56] Haru**

*But is it really okay for me  
to ask about his private life?!*

**[04:04] Fudo**

I understand.

**[04:05] Fudo**

I think I know what you want to ask about.

**[04:08] ---**

Huh?

**SIGN** For Those Seeking

Muscle Growth

Rules for

High-Efficiency

Training

By Fudo Aikawa

**SIGN** Refreshing!

Goes down easy!

**[04:10] Fudo**

I think this should take care of it!

**[04:13] Haru**

Um...

**SIGN** For Those Seeking

Muscle Growth

Rules for

High-Efficiency  
Training

**SIGN** Refreshing!  
Goes down easy!

**[04:15] Haru**  
What's this stuff?

**[04:18] Fudo**  
You've been with the squad  
about six months now, right?

**[04:21] Haru**  
Y-Yes...

**[04:23] Fudo**  
You'll be hitting a wall with your  
strength training around now.

**[04:27] Haru**  
What?

**[04:28] Fudo**  
It's nothing to worry about.

**[04:29] Fudo**  
The same thing happened to me.

**[04:32] Haru**  
What?

**[04:34] Fudo**  
Follow this training regimen  
over the next six months,

**[04:36] Fudo**  
and you'll obtain a body  
of steel that will get you

**[04:39] Fudo**  
through just about any battle situation!

**[04:39] Haru**  
W-Wait a minute, Senpai!

**[04:41] Haru**  
What I'm actually concerned  
about is the picture—

**[04:47] Fudo**  
You're such a worrywart.

**[04:50] Fudo**  
Don't worry!

**[04:51] Fudo**  
The book does use pictures to explain  
the regimen's trickiest parts!

**[04:55] Fudo**  
And this kind of incremental  
strength training

**[04:57] Fudo**  
is specially designed to minimize strain.

**[05:00] Fudo**

It should be easy to follow,  
even for someone as small as you.

**[05:02] Fudo**

Since training that harms your  
body defeats the point, right?

**[05:06] Fudo**

It's also important to do appropriate  
stretches before each lift.

**[05:09] Fudo**

The graphs about that here  
should be easy to follow.

**[05:12] Fudo**

That will help increase the  
flexibility of your muscles,

**[05:15] Fudo**

and even promote swift  
recovery from injuries!

**[05:19] Fudo**

I'm not claiming you'll  
see results overnight,

**[05:21] Haru**

*Now I know for certain...*

**[05:22] Fudo**

but anyone can get the body they want  
with sufficient application of effort.

**[05:24] Haru**

*Senpai does not have a girlfriend!*

**[05:27] Fudo**

No need to worry.

**[05:29] Fudo**

When you make the call of effort,  
your muscles always answer!

**[05:33] Fudo**

That should cover it.

**[05:34] Fudo**

That's what you wanted to ask, right?

**[05:37] Haru**

Oh, yes!

**[05:38] Haru**

Thank you so much!

**[05:40] Haru**

*I'm sorry for doubting you, Senpai!*

**[05:45] Fudo**

They're calling us in!

**[05:47] Haru**

Let's go, Fudo-senpai!

**[05:50] Fudo**

Don't forget your book, Haru-kun!

**[05:56] Culverin**

Here we go!

**[05:57] Culverin**

Culverin Cannon!

**[05:59] Culverin**

Culverin Cannon!

**[06:07] Fudo**

That's quite enough of that, Gekko!

**[06:13] Fudo**

Freezing Sentai Gelato 5 has arrived!

**[06:19] Fudo**

Underestimate us on pain of fire!

**[06:23] Culverin**

It's about time, Gelato 5!

**[06:26] Culverin**

Today's the day I take you off the field!

**[06:28] Culverin**

Get them!

**[06:36] Fudo**

Let's go!

**[06:36] All**

Right!

**[06:38] Fudo**

All right, Desumi-san!

**[06:40] Fudo**

What will we chat about to—

**[06:46] Hayato**

Red!

**[06:50] Fudo**

*Whoops. Guess my timing's a little off today.*

**[06:53] Fudo**

*It's okay. It happens.*

**[06:55] Fudo**

Let's coordinate our movements, Desumi-sa—

**[07:06] Fudo**

*I'll dodge your first strike, then leap back.*

**SIGN** Ignored

**[07:10] ---**

*Ignored...*

**[07:13] Fudo**

*That hurt!*

**[07:17] Fudo**

Desumi-san?

**[07:19] Fudo**

Desu...

**[07:21] Fudo**

L-Let's move this elsewhere, Reaper Princess!

**[07:24] Desumi**

No!

**[07:26] Desumi**

Take this...

**[07:30] Desumi**

Reaper Whirlwind!

**SIGN** Reaper Whirlwind

**[07:33] Fudo**

*I... I've never seen this move before!*

**[07:51] Fudo**

Desumi-san!

**[07:57] Fudo**

See? You shouldn't use moves you haven't practiced thoroughly.

**[08:02] Fudo**

H-Hold on, Desumi-san!

**[08:04] Fudo**

What happened to you?

**[08:06] Fudo**

Tell me what's going on!

**[08:07] Desumi**

I saw you two in the café!

**[08:17] Fudo**

I-It's not like that, Desumi-san!

**[08:19] Fudo**

You've got it all wrong!

**[08:20] Fudo**

I was teaching Pink about bodybuilding—

**[08:23] Desumi**

I know that!

**[08:25] Desumi**

I know better than anybody that you'd never cheat on me.

**[08:31] Desumi**

And yet, seeing the two of you together

**[08:36] Desumi**

sparked this hideous jealousy inside me.

**[08:39] Desumi**

I found myself thinking,

**[08:43] Desumi**

maybe you don't belong with an outcast like me...

**[08:45] Desumi**

But with a girly girl like her!

**[08:47] Fudo**

That isn't true!

**[08:49] Fudo**

You're the girliest girl I know!

**[08:53] Desumi**

Am not!

**[08:55] Desumi**

I never used to be the kind of person  
to worry about that sort of thing!

**[09:03] Desumi**

Love has made me weak!

**[09:08] Desumi**

Dating you has made me...

**[09:11] Desumi**

A weak and pathetic mess of a woman!

**[09:17] Fudo**

*That isn't true, Desumi-san!*

**[09:28] Desumi**

Fudo...

**[09:30] Desumi**

The person I am...

**[09:33] Desumi**

Maybe I'm just not...

**[09:36] Desumi**

cut out for love.

**[09:57] Fudo**

I'm a pretty awkward guy.

**[10:00] Fudo**

But once I make up my mind about something,

**[10:01] Fudo**

I see it through to the end.

**[10:05] Fudo**

I will love you, and no one else,  
for the rest of my life.

**[10:13] Fudo**

Will you trust me, and join me in that?

**[10:21] Desumi**

Yes, I trust you.

**[10:31] Culverin**

That was rough.

**[10:37] Desumi**

Why are you laughing all of a sudden?

**[10:40] Fudo**

I've seen an all-new side of you.

**[10:44] Fudo**

You can be surprisingly negative sometimes!

**SIGN** Snap

**[10:47] Desumi**

Fudo, I still haven't forgiven you  
for going on that afterschool date.

**[10:52] Fudo**

W-Well, that wasn't exactly a date.

**[10:55] Fudo**

It was just...

**[10:58] Desumi**

Promise me you'll take me on  
an afterschool date, too.

**[11:01] Desumi**

Uniforms and all.

**[11:02] Desumi**

Then I'll forgive you!

**[11:04] Fudo**

I will! I promise I will!

**[11:15] Haru**

Excuse me.

**[11:22] Haru**

It's all over, Senpai.

**[11:29] Narrator**

*Allow me to explain!*

**[11:31] Narrator**

*These two are busted!*

**[11:35] Desumi**

Love After World Domination!

**SIGN** The

Next

Day

**[11:54] (Flashback) Fudo**

Oh, w-well...

**[11:56] (Flashback) Fudo**

This is just...

**[11:59] (Flashback) Haru**

Come on.

**[12:00] (Flashback) Haru**

Let's head back, Senpai.

**[12:03] (Flashback) Fudo**

R-Right...

**[12:15] Fudo**

*That's strange.*

**[12:17] Fudo**

*She hasn't said anything.*

**[12:20] Fudo**

*Is it possible she hasn't figured us out?*

**[12:24] (Flashback) Fudo**

B-By the way, Haru-kun...

**[12:26] (Flashback) Fudo**

How much of our conversation did you hear?

**[12:30] (Flashback) Haru**

After, "See? You shouldn't use moves you haven't practiced thoroughly..."

**[12:33] (Flashback) Haru**

Or thereabouts.

**[12:35] Fudo**

*Ah.*

**[12:37] Fudo**

*So, basically all of it.*

**[12:40] Fudo**

*It's over.*

**[12:42] Fudo**

*It's over.*

**[12:44] Fudo**

*It's over.*

**[12:45] Fudo**

*It's over.*

**SIGN** The End of Justice

Reaper Princess Steamy Affair Red

**[12:48] Prof**

How could you have done this, Fudo-kun?!

**SIGN** The End of Justice

Reaper Princess Steamy Affair Red

**[12:52] Hayato**

Utterly unbelievable!

**[12:54] Daigo**

How do you intend to atone for this?

**[12:57] Misaki**

I'm so disappointed, Fudo!

**[13:00] Prof**

How could you have done this, Fudo-kun?!

**[13:00] Hayato**

Utterly unbelievable!

**[13:00] Daigo**

How do you intend to atone for this?

**[13:00] Misaki**

I'm so disappointed, Fudo!

**[13:11] Fudo**

*If that's the situation  
that awaits me in there...*

**[13:15] Fudo**

*What will I do?*

**[13:17] Haru**

What are you doing, Senpai?

**[13:26] Haru**

The meeting is about to start.

**[13:28] Fudo**

R-Right.

**[13:30] Prof**

Good morning, Fudo-kun, Haru-kun.

**[13:33] Misaki**

Hey there!

**[13:34] Prof**

Haru-kun would like to begin the meeting with an announcement.

**[13:40] Haru**

Yes.

**[13:41] Haru**

It's about me and Fudo-senpai.

**[13:43] Fudo**

*It's all...*

**[13:45] Haru**

Our end-of-term tests are starting this week,

**[13:47] Haru**

so we'll need to leave early.

**[13:48] Fudo**

*...not over!*

**[13:50] Misaki**

Tests? Boy, that takes me back!

**[13:52] Daigo**

Take care of yourselves.

**[13:55] Fudo**

*Why?*

**[14:00] Fudo**

*Why did she do it?*

**[14:02] Fudo**

*Why...*

**[14:05] Fudo**

*Why indeed?*

**[14:09] Fudo**

*Why hasn't she said anything?!*

**[14:12] Desumi**

What in the world is going on?

**[14:16] Fudo**

I don't know, either.

**[14:18] Fudo**

Haru-kun has been acting normal for the past week,

**[14:21] Fudo**

both at work and at school.

**[14:24] Desumi**

What are you scheming, Pink Gelato?!

**[14:27] Desumi**

I'll bet she's watching us as we speak!

**[14:30] Fudo**

It's all right. That's why  
we're keeping our distance.

**[14:38] Desumi**

Oh, it's just a civet.

**[14:42] Desumi**

This is torture! I'm at the end of my rope!

**[14:45] Desumi**

If she insists on forcing my hand...

**[14:48] Desumi**

I'll have to silence her forever!

**[14:50] Fudo**

H-Hang on!

**[14:51] Fudo**

Hold it, Desumi-san!

**[14:53] Desumi**

No need to worry. I won't fail.

**[14:55] Fudo**

T-That isn't what I mean!

**[14:57] Fudo**

I'm sure Haru-kun has her  
own reasons for this.

**[15:00] Fudo**

Let's wait and watch a little while longer.

**[15:10] Desumi**

Fudo...

**[15:12] Desumi**

Would you mind buying me a drink?

**[15:16] Desumi**

I'd like a vanilla mocha, with nonfat milk,  
extra whip, and almonds.

**[15:21] Desumi**

Vanilla mocha, nonfat milk...

**[15:23] Fudo**

Hang on a minute!

**[15:24] Fudo**

Let me write it down.

**[15:25] Desumi**

Vanilla mocha, nonfat milk,  
extra whip, with almonds.

**[15:30] Fudo**

R-Right. On my way.

**[15:33] Desumi**

Thanks.

**[15:39] Desumi**

Shown yourself at last, have you?

**[15:44] Desumi**

There must be a reason why you're not telling anybody about our relationship.

**[15:50] Desumi**

Would you mind telling me what it is?

**[16:00] Haru**

Fight me!

**[16:03] Desumi**

Uh?

**[16:04] Haru**

That's what I want!

**[16:06] Haru**

You'll accept my challenge, won't you, Reaper Princess?!

**[16:12] Haru**

No...

**[16:13] Haru**

Second-year at Kokutei High School,

**[16:15] Haru**

Desumi Magahara!

**[16:17] Desumi**

H-How do you know about me?

**[16:20] Haru**

Here I come!

**[16:20] Changer**

*Change, Gelato!*

**[16:40] Desumi**

*Her fighting technique has a long way to go.*

**[16:43] Desumi**

*That's right. She hasn't been on the team very long.*

**[16:49] Desumi**

Can we stop this now?

**[16:53] Haru**

Not yet...

**[16:54] Haru**

I'm not finished yet!

**[16:57] Desumi**

*Why is she so desperate to...*

**[17:13] Desumi**

I'm glad you're awake.

**[17:17] Desumi**

You should probably lay still a while longer.

**[17:21] Haru**

I lost.

**[17:23] Haru**

You really are strong, Desumi-san.

**[17:27] Desumi**

Please tell me. What are you after?

**[17:32] Haru**

The reason I joined the team

**[17:35] Haru**

was because I was in love with Fudo-senpai.

**[17:40] Haru**

That's why I started to  
suspect he had a girlfriend.

**[17:45] Haru**

But I never dreamed his girlfriend  
would be an enemy commander.

**[17:52] Desumi**

*I see.*

**[17:54] Desumi**

*It's no wonder she hates me.*

**[17:57] Haru**

But she also happened to be someone I knew.

**[18:03] Desumi**

Huh?

**[18:05] Haru**

She was...

**[18:13] Haru**

on that night, when I was attacked by thugs...

**[18:19] Haru**

the one who saved me.

**[18:27] (Flashback) Desumi**

Become strong.

**[18:32] Haru**

The person who saved me,  
and said those words to me.

**[18:43] Desumi**

That was *you*?!

**[18:46] Haru**

I never dreamed you'd turn out  
to be the Reaper Princess, either.

**[18:51] Haru**

To be honest... I thought that if falling  
in love really had made you weak,

**[18:57] Haru**

then maybe I could steal him from you.

**[19:01] Haru**

But...

**[19:02] Haru**

But you're as strong as you ever were.

**[19:05] Desumi**

W-Why?

**[19:07] Desumi**

You could have destroyed our relationship without any of this!

**[19:13] Haru**

I saw Fudo-senpai smiling in a way I've never seen before.

**[19:23] Haru**

So I just can't do it.

**[19:26] Haru**

I don't have the right to steal happiness from the two of you.

**[19:47] Haru**

H-Hey...

**[19:56] Haru**

Why?

**[20:00] Haru**

Why are you crying, too?

**[20:33] Fudo**

I'm sorry, Desumi-san.

**[20:35] Fudo**

I couldn't find any of that vanilla almond thing you were talking about.

**[20:40] Fudo**

Haru-kun?

**[20:43] Fudo**

What the...

**[20:46] Desumi**

Shh...

**[20:51] Desumi**

Pink Gelato came by.

**[20:57] Desumi**

She's sleeping now.

**SIGN** Pale

**[20:58] Fudo**

*Did you silence her forever?!*

**[22:44] Haru**

I'm rooting for you two, okay?

**[22:56] Haru**

But if you give me the chance, I might just take him from you!

**[23:04] Haru**

So, you'd better get along!

**[23:10] Desumi**

I know. We will.

**[23:16] Haru**

See you!

**[23:21] Civet**

*I am a civet.*

**[23:24] Civet**

*This is the preview.*

**[23:32] Civet**

*Next Time: "Just the Way You Are."*

**SIGN** Episode 5 Just the Way You Are

**[23:37] Desumi**

Why a civet?!

---

Revision #1

Created 2024-03-28 17:01:04 UTC by whimsee

Updated 2024-03-28 17:01:05 UTC by whimsee